



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة



## لجنة المالية

الدورة الخامسة والسبعون بعد المائة

روما، 18-22 مارس/آذار 2019

حالة توصيات لجنة المالية التي لم تُنفذ بعد

يمكن توجيه أي استفسارات بشأن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيد David McSherry

أمين لجنة المالية

الهاتف: +3906 5705 3719



FC 175

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)، وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة. ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة [www.fao.org](http://www.fao.org)

موجز

◀ تعرض هذه الوثيقة آخر المعلومات عن حالة التوصيات التي لم تُنفذ بعد الصادرة عن اللجنة في دوراتها السابقة.

التوجيهات المطلوبة من لجنة المالية

◀ إن لجنة المالية مدعوة إلى الأخذ علماً بالمعلومات الواردة في هذه الوثيقة.

مسودة المشورة

◀ أخذت اللجنة علماً بحالة التوصيات التي لم تُنفذ بعد الصادرة عنها وتطلعت إلى الحصول على نسخة مستكملة للوثيقة في دورتها العادية القادمة.

| التوصية                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | الحالة                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>رصد الوضع المالي</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                 |
| <b>تقرير الدورة الثالثة والسبعين بعد المائة للجنة المالية - الوثيقة CL 160/4</b>                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                 |
| إن اللجنة (بشأن الحسابات المراجعة لمجمع السلع والخدمات لعام 2017) أحاطت علماً كذلك بالمعلومات التي قدمتها الأمانة بشأن الاستعراض الجاري لنموذج أعمال جديد لمجمع السلع والخدمات وتطلّعت إلى تلقي مزيد من المعلومات المحدّثة في دورتها المقبلة- الفقرة 15.                                                        | ستعرض معلومات محدّثة بهذا الشأن على اللجنة في دورتها التي من المزمع عقدها في مارس/آذار 2019.                                                                    |
| <b>تقرير الدورة السبعين بعد المائة للجنة المالية- الوثيقة CL 159/4</b>                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                 |
| إن اللجنة (بشأن تقرير عن الاستثمارات في سنة 2017) تطلّعت إلى الحصول على معلومات عن نتائج الدراسة عن الأصول والخصوم في التقرير عن الاستثمارات في سنة 2018 - الفقرة 10                                                                                                                                            | ستقدّم معلومات بهذا الشأن في التقرير عن الاستثمارات في سنة 2018 الذي سيعرض على اللجنة في دورتها التي من المزمع عقدها في مارس/آذار 2019.                         |
| إن اللجنة (بشأن التقييم الاكتواري للالتزامات المتعلقة بالموظفين في سنة 2017) طلبت إلى الأمانة أن تنظر في إمكانية تقليل تواتر أداء عمليات التقييم الاكتواري بالتشاور مع المراجع الخارجي - الفقرة 12                                                                                                              | ستقدم معلومات بهذا الشأن مع التقييم الاكتواري للالتزامات المتعلقة بالموظفين في سنة 2018 الذي سيعرض على اللجنة في دورتها التي من المزمع عقدها في مارس/آذار 2019. |
| <b>الموارد البشرية</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                 |
| <b>تقرير الدورة الثالثة والسبعين بعد المائة للجنة المالية- الوثيقة CL 160/4</b>                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                 |
| إن اللجنة (بشأن إدارة الموارد البشرية) تطلّعت إلى تلقي معلومات عن التوصيات الناشئة عن الاستعراض الذي أجّزه مؤخرًا المفتش العام عن "تعيين الموظفين من الفئة الفنية وشغلهم للوظائف"، في دورة مقبلة من دوراتها، باعتباره إسهامًا في إجراء مزيد من التحسينات على صعيد إدارة الموارد البشرية في المنظمة - الفقرة 21. | ستعرض معلومات بهذا الشأن على اللجنة في دورتها التي من المزمع عقدها في مارس/آذار 2019 تحت إطار البند حول إدارة الموارد البشرية.                                  |

| الحالة                                                                                                                                                              | التوصية                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| سيعرض تقرير مرحلي محدث على اللجنة في دورة قادمة لها.                                                                                                                | إن اللجنة (بشأن التوازن الجغرافي بالنسبة إلى الاستشاريين) طلبت أن تمثل التقارير المرحلية المقبلة على أكمل وجه للطلبات المعبر عنها والتوجيهات الصادرة عن المجلس، خاصّة في ما يتعلق بإعطاء معلومات مفصلة بشأن: (1) المعايير المتبعة في تعيين الاستشاريين؛ (2) وشرح تفصيلي لقوائم الاستشاريين بحسب الأقاليم والفئات والمهارات والتنوع اللغوي؛ (3) والنهج المرن في عملية الاختيار؛ (4) وتأثير كلفة التدابير المتخذة - الفقرة 23. |
| <b>الإشراف</b>                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>تقرير الدورة الثالثة والسبعين بعد المائة للجنة المالية - الوثيقة CL 160/4</b>                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| ستعرض معلومات محدّثة بهذا الشأن مع التقرير السنوي للجنة المراجعة لعام 2018 على لجنة المالية في دورتها التي من المزمع عقدها في مارس/آذار 2019.                       | إن اللجنة (بشأن تقرير مرحلي عن تنفيذ توصيات لجنة المراجعة) تطلّعت إلى تلقي المزيد من المعلومات المحدّثة عن التقدّم المحرز عند عرض التقرير السنوي للجنة المراجعة لعام 2018 على اللجنة في دورتها الرابعة والسبعين بعد المائة التي ستعقد في مارس/آذار 2019 - الفقرة 31.                                                                                                                                                         |
| ستعرض معلومات محدّثة على لجنة المالية في دورتها التي من المزمع عقدها في نوفمبر/تشرين الثاني 2019 عندما يعرض بيان الرقابة الداخلية القادم.                           | إن اللجنة (بشأن التقدم المحرز في تنفيذ توصيات وحدة التفتيش المشتركة بشأن منع الغش واكتشافه والتصدي له في مؤسسات منظومة الأمم المتحدة) تطلّعت إلى تلقي المزيد من المعلومات عن تنفيذ استراتيجية منع الغش كجزء من عملية إعداد بيان الرقابة الداخلية لعام 2018 - الفقرة 35.                                                                                                                                                      |
| ستعرض وثيقة بخصوص استعراض استقلالية مكتب الشؤون الأخلاقية ومكتب المفتش العام ووظائف أمين المظالم على لجنة المالية في دورتها التي من المزمع عقدها في مارس/آذار 2019. | إن اللجنة (بشأن استعراض السياسات والممارسات المتعلقة بالمبلغين عن المخالفات في مؤسسات منظومة الأمم المتحدة):<br>- طلبت من الأمانة إجراء استعراض لاستقلالية مكتب الشؤون الأخلاقية، مكتب المفتش العام، ووظائف أمين المظالم في أقرب وقت ممكن؛                                                                                                                                                                                   |

| التوصية                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | الحالة                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>- ذكّرت بالطلب الوارد خلال الدورة الرابعة والخمسين بعد المائة للمجلس بخصوص رفع مكتب الشؤون الأخلاقية تقارير سنوية إلى لجنة المالية؛</p> <p>- أشارت إلى أن الوثيقة الكاملة بما في ذلك التعليقات الموحدة لمجلس الرؤساء التنفيذيين والتعليقات الفردية للمنظمة ستتاح للجنة في دورتها الرابعة والسبعين بعد المائة التي ستعقد في مارس/آذار 2019 ووافقت على النظر في تلك الوثيقة واقترحت إجراءات لمتابعة تلك التوصيات في حينه.</p> <p>- الفقرة 39.</p> | <p>ستقدم الوثيقة إلى لجنة المالية في دورتها التي من المزمع عقدها في مارس/آذار 2019.</p>                                                 |
| <b>تقرير الدورة التاسعة والستين بعد المائة للجنة المالية- الوثيقة CL 158/7</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                         |
| <p>إن اللجنة (بشأن اختصاصات لجنة المراجعة في منظمة الأغذية والزراعة):</p> <p>- طلبت أن تقوم الأمانة بمراجعة عملية اختيار الأعضاء في لجنة المراجعة وأن تعرض الخيارات المتاحة على الدورة العادية المقبلة للجنة في ما يتعلق بعملية الاختيار المقبلة للأعضاء مع مراعاة أفضل الممارسات في منظمات الأمم المتحدة الأخرى - الفقرة 31.</p>                                                                                                                  | <p>تم إدراج معلومات إضافية عن عملية الاختيار مع التوصيات الخاصة بتعيين أعضاء لجنة المراجعة في المنظمة التي ستعرض في مارس/آذار 2019.</p> |
| <b>المسائل الأخرى</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                         |
| <b>تقرير الدورة الثالثة والسبعين بعد المائة للجنة المالية- الوثيقة CL 160/4</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                         |
| <p>إن اللجنة (بشأن حالة توصيات لجنة المالية التي لم تنفذ بعد) تطلّعت إلى البحث في نسخة محدّثة من الوثيقة في دورتها الرابعة والسبعين بعد المائة في مارس/آذار 2019 - الفقرة 41.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                  | <p>ستعرض الوثيقة على لجنة المالية في دورتها التي من المزمع عقدها في مارس/آذار 2019.</p>                                                 |
| <p>إن اللجنة (بشأن أساليب عمل لجنة المالية) طلبت من الأمانة أن تستعرض ترتيب المواعيد في ما يتعلق بالجدول الزمني لتقرير المراجع الخارجي من أجل تيسير مناقشته بشكل فعال- الفقرة 43.</p>                                                                                                                                                                                                                                                              | <p>سينظر في ذلك عند تقديم تقرير المراجع الخارجي على اللجنة في دورتها التي من المزمع عقدها في نوفمبر/تشرين الثاني 2019.</p>              |

| الحالة                                                                      | التوصية                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>تقرير الدورة السبعين بعد المائة للجنة المالية- الوثيقة CL 159/4</b>      |                                                                                                                                                                                                                 |
| سستعرض الوثيقة على اللجنة في دورتها التي من المزمع عقدها في مارس/آذار 2019. | إن اللجنة (بشأن بدل التمثيل لنواب المدير العام والمديرين العامين المساعدين) طلبت إلى الأمانة أن تقدم إلى دورة اللجنة التي ستعقد في مارس/آذار 2019، اقتراحاً بمستويات بدل التمثيل وشروطه في المستقبل - الفقرة 34 |